

# 小学校新1年生入学案内

来年4月に小学校へ入学する児童の就学通知書を、1月中旬までに学区の小学校を通じ保護者あてに送付します(外国籍児童も同様)。

※障害などで相談のある人は、学区の小学校まで連絡してください。

**対** 24年4月2日から25年4月1日までに生まれた児童

※就学通知書が届かない時は、学区の小学校または学校教育課へ連絡してください。

**問** 学校教育課 (☎62-1035)



## Information for children who reach the school age in the academic year 2019

This January we will be sending notice of enrollment for children who have reached the age of entering school this coming school year on your registered address (including foreigners).

For those who wish to inquire regarding special education please contact your school district office.

If your children reach the school age in April 2019, please register at your nearest elementary school. This applies to children born between April 2nd, 2012 and April 1st, 2013.

In case, you have not received notice yet, please contact your school district office or the Board of Education. (Tel: 0566-62-1035)

## AVISO PARA CRIANÇAS QUE INGRESSARÃO NO 1º ANO EM 2019

As crianças em idade escolar (que nasceram entre os dias 2-4-2012 ao dia 1-4-2013) irão receber em suas casas; se seu endereço estiver registrado na prefeitura de Kariya; os documentos para a primeira fase da matrícula.

Qualquer dúvida, procure a escola da área em que moram.

Em janeiro, mandaremos via correio o certificado de matrícula. Se não chegar em seu endereço, ligar o mais rápido possível para a Secretaria de Educação. (tel:0566-62-1035).

## 小学校新一年級生入学指南

来年4月小学校入学児童の入学通知書に1月中旬为止、通过学区の小学校会送到各位家长的手中。

(外国籍児童也是同样的)

※因为残疾等症狀需要相談的人请与学区的小学校取得联系。

对于2012年4月2日到2013年4月1日为止出生的児童

※入学通知書没有送达到的时候，请与学区的小学校或者是学校教育課取得联系。

学校教育課 (☎0566-62-1035)

**場時** 子育て講座  
1月24日(木) 10時~11時  
北部子育て支援センター

親子のつながりを  
わらわせた

**場** 総合健康センター  
市内在住の出産予定日が  
31年5月~7月の初妊婦  
**対** 20人(先着順)  
**持** 母子健康手帳、筆記具  
**定** 飲み物(2回目のみエプロン、  
三角巾、手拭き)  
**申** 12月21日(金)から、電話  
**問** (23・8877)で保健セン  
ターへ。

	回	とき(全4回)	内容
妊娠中	1	1月24日(木) 9時30分~12時	母乳について、口腔衛生について、座談会
	2	2月21日(木) 9時30分~12時30分	妊娠中の食生活について、栄養実習
	3	3月20日(木) 9時30分~12時	出産について、先輩ママに聞く体験談、座談会
出産後	4	9月下旬 10時~12時	赤ちゃんの遊び、プレママに伝える体験談

フレッシュ・ママクラス

**場時** 子育て講座  
12月19日(木)から、電話  
**申** (23・8877)で保健セン  
ターへ。

**場** 総合健康センター  
長谷川昌弘氏・袴田大介  
氏(株ONZii:Act)  
**対** 市内在住の人  
各40人(先着順)  
**持** 上靴、運動着、飲み物  
**定** ①②の内容は同じです。  
**他** どちらかに申し込んでくださ  
い。②はカンガールームで  
1歳以上の未就学児をお預か  
りします(定員あり)。託児  
希望の人は1月11日(金)まで  
申し込んでください。  
**申** 12月19日(木)から、電話  
**問** (23・8877)で保健セン  
ターへ。

市民健康講座

日本の国民病「腰痛」予防策、  
内臓ストレッチ  
体の内側から気持ちよく

福祉・健康

**講** 東りつ子氏(わらべうた  
の会)おっぱいのぷう指導講  
師(師)  
**対** 29年8月1日~30年6月  
30日生まれの子と親  
**定** 20組  
※申込多数の場合は抽選  
**申** 1月8日(火)までに、電  
**問** 話(61・9011)または直  
接、北部子育て支援センター  
(休日曜)へ。